

ÉLOGE FUNÈBRE DE L'ÉVÊQUE BASILE, HOMME DE FOI¹

NOUS SOMMES DANS LE JARDIN SPIRITUEL
CUISSONS LES FLEURS DE L'ART,
POUR COURONNER LA TÊTE VÉNÉRABLE DU SOUVERAIN LE PLUS SAGE.
Ô ROI INVINCIBLE,
ŒIL DU MONDE, LUMIÈRE UNIVERSELLE,
LOUANGE ET GLOIRE DE TOUS LES SOUVERAINS,
BEAUTÉ ET MERVEILLE DE TOUS LES ROIS !
TOUT L'EMPIRE ROMAIN,
TOUT LE PATRIMOINE DU CHRIST,
TOUT EST À TOI DÉSORMAIS,
PAR LA VOLONTÉ DE DIEU, GLORIEUX CÉSAR !
ALORS RÉJOUISSÉZ-VOUS, HOMMES,
CHANTEZ LES LOUANGES DU COURONNÉ,
ET COURONNEZ LE SOUVERAIN DE GUIRLANDES DE LOUANGES !
TA SAGESSE NOUS A RÉCHAUFFÉS,
COMME LA JOIE DU PRINTEMPS,
TU CONDUIS TON TROUPEAU, BERGER,
VERS LES BONS PÂTURAGES DE LA VIE.



¹ L'essai «Éloge funèbre de l'évêque Basile, homme de foi» est un hymne en l'honneur de l'empereur Basile Ier.